

Supplier's name or trade mark / Nome o marchio del produttore / Nom du fournisseur ou marque de commerce / Name oder Warenzeichen des Lieferanten / Nombre del proveedor o marca registrada / Nome ou marca comercial do fornecedor / Naam van de leverancier of handelsmerk / (O-Supplier's name or trade mark<0>-Leverandörens namn eller varumärke<0>) / Όνοματρουπήςεπιχειρηματικούνομασ / Název nebo ochranná známka dodavatele / Име или търговска марка на доставчика / Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki / Ellátó neve vagy márkánév / Taniija nimi või kaubamärk / Naziv ili zaštitni znak dobavljača / Tiekėjo pavadinimas arba prekinių ženklai / Piegādātāja nosaukums vai preču zīme / Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tad-ditta / Nazwa lub znak towarowy producenta / Numele furnizorului sau marca înregistrată / Leverantörens namn eller varumärke / Názov alebo ochranná známka dodávateľa / Ime ali blagovna znamka dobavitelja	<b>Airforce S.p.A.</b>
Model identifier / Modello / Identificateur de modèle / Modellkennung / Identificador de modelo / Identificador do modelo / Model / Modelidentifikator / Ταυτότητα μοντέλου / Identifikační značka modelu / Идентификация на модел / Mallin tunnus / Modeli azonosító / Modeli kood / Identifikator modela / Modelo identifikatorius / Modelja identifikators / Il-nezz li bih jingharaf il-model / Identifikator modelu / Date identificare model / Modelidentifikator / Identifikačný kód modelu / Identifikacijska oznaka modela	<b>CCF88100822</b>
Annual Energy Consumption – AEC/hood / Consumo Energetico Annuale / Consommation d'énergie annuelle / Jährlicher Energieverbrauch / Consumo anual de energia / Consumo Anual de Energia / Jaarlijks energieverbruik / Årligt energiförbruk / ΕτήσιοΕνεργειακόΚατανάλωμα / Roční spotřeba energie / Годичная консумация на Енергия / Vuotuinen energiankulutus -AEC lisäluettelin / Eves energiafogyasztás / Aastane energiatarimine / Godišnja potrošnja energije / Metinis suvartojamos energijos kiekis / Energijas gada patēriņš / Il-Konsum Annwali tal-Energija / Roczne zużycie energii / Consum Energetic Annual / Årlig energiförbrukning / Ročná spotřeba energie / Letna poraba energije	<b>68,8 [kWh/a]</b>
Energy Efficiency Class / Classe Energetica / Classe d'efficacité énergétique / Energieeffizienzklasse / Clase de eficiencia energética / Classe de Eficiência de Energia / Energie Efficiëntie klasse / Energieeffektivitetsklasse / Κατηγορία Ενεργειακής Αποδοχής / Tīdā enerģētiskā učinkovība / Клас на Енергийна Ефективност / Energiatehokkuusluokka / Energiatehokkuuslaji osztály / Energiatehokkusne klass / Klasa energetiske učinkovitosti / Energijos vartojimo efektyvumo klasė / Energoefektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Energetika / Klasa wydajności energetycznej / Clasa de Eficiență Energetică / Energieeffektivitetsklass / Razred energetske učinkovitosti	<b>B</b>
Fluid Dynamic Efficiency - FDE/hood / Eficiencia Fluidodinamica / Efficacité de la dynamique des fluides / Fluidodynamische Effizienz / Eficiencia dinámica de fluidos / Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie / Hydraulisk effektivitet / Ρευστοδυναμική Απόδοση / Učinnost proudění tekutin / Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhde / Folyadék-dinamika hatékonyság / Učinkovitost fluidne dinamike / Srauto dinaminis efektyvumas / Šķidrums dinamiskās efektivitāte / Efficiënza Fluiduo dinamika / Wydajność dynamiczna płynów / Eficientia Fluidului / Vātskedyndamisk effektivitet / Dynamická účinnost prúdenia / Učinkovitost pretoka zraka	<b>24,9 %</b>
Fluid Dynamic Efficiency class / Classe di Efficienza Fluidodinamica / Classe d'efficacité de la dynamique des fluides / Klassen für die fluidodynamische Effizienz / Clase de eficiencia dinámica de fluidos / Classe da Eficiência da Dinâmica dos Fluidos / Vloeistofdynamica Efficiëntie klasse / Hydraulisk effektivitetsklasse / Ταυτότητα Αποδοχής Φυσικού / Tīdā enerģētiskā učinkovība / Клас на Динамична Ефективност на Флуиди / Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka / Folyadék-dinamikai hatékonyság osztály / Aratömbéthussuse klass / Klasa učinkovitosti fluidne dinamike / Srauto dinaminio efektyvumo klasė / Šķidrums dinamiskās efektivitātes klase / Il-Klassi tal-Efficienza Fluiduo dinamika / Klasa wydajności dynamicznej płynów / Clasa de Eficiență a Fluidului / Vātskedyndamisk effektivitetsklass / Trieda dynamickej účinnosti prúdenia / Razred učinkovitosti pretoka zraka	<b>B</b>
Light Efficiency - L/hood / Eficiencia Luminosa / Efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienz / Eficiencia luminica / Eficiência da Luz / Licht Efficiëntie / Belysningseffektivitet / Απόδοση Φωτισμού / Svetelná účinnost / Светлинна Ефективност / Valotehokkus / Viilgītāsi hatékonyság / Valgustohusus / Svyetlosna učinkovost / Apšvietimo našumas / Gaismas efektyvitate / Efficiënza tas-sistema tad-Dawl / Wydajność świetlna / Eficientia Luminosă / Ljuseffektivitet / Svetelná účinnost / Učinkovitost osvetljevanja	<b>28,1 [lux/Watt]</b>
Lighting Efficiency Class / Classe di Efficienza Luminosa / Classe d'efficacité lumineuse / Beleuchtungseffizienzklasse / Clase de eficiencia luminica / Classe da Eficiência de Iluminação / Licht Efficiëntie klasse / Belysningseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Φωτισμού / Tīdā učinkovība osvītē / Клас на Светлинна Ефективност / Valotehokkuusluokka / Viilgītāsi hatékonyság osztály / Valgustohususne klass / Klasa svjetlosne učinkovitosti / Apšvietimo našumo klasė / Apgaimejojama efektyvitates klase / Il-Klassi tal-Efficiënza tas-sistema tad-Dawl / Klasa wydajności świetlnej / Clasa de Eficiență Luminosă / Belysningseffektivitetsklass / Trieda svetelnej účinnosti / Razred učinkovitosti osvetljevanja	<b>A</b>
Grease Filtering Efficiency - GFE/hood / Eficiencia de Filtrado Graso / Efficacité du filtrage des graisses / Fettsabscheidegrad / Eficiencia filtrado de grasa / Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie / Fedtfilteringseffektivitet / Απόδοση Κατακράτησης/Όμοου / Efektivnost tukového filtru / Филтрираща Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erotusaste / Zsírzsűrűs hatékonyág / Rasva filtreerimistohusus / Klassa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumas / Smērvielu filtrēšanas efektivitāte / L-Efficiënza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Wydajność filtracji smaru / Eficientia de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitet / Učinnost filtrovania tuku / Učinkovitost filtriranja masloč	<b>85,1 [%]</b>
Grease Filtering Efficiency class / Classe di Efficienza Filtraggio Grasso / Classe d'efficacité de filtrage des graisses / Klassen für den Fettsabscheidegrad / Clase de eficiencia filtrado de grasa / Classe da Eficiência da Filtragem do Lubrificante / Vettfilter Efficiëntie klasse / Fedtfilteringseffektivitetsklasse / Κατηγορία Απόδοσης Κατακράτησης/Όμοου / Tīdā efektivnost tukového filtru / Клас на Филтрираща Ефективност на грес / Rasvasuodatuksen erotusasteen luokka / Zsírzsűrűs hatékonysági osztály / Rasva filtreerimistohususne klass / Klasa učinkovitosti filtriranja masti / Riebalų filtravimo našumo klasė / Minimali gaisa plūsmā normālos lietošanas apstākļos / Il-Klassi tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet / Klasa wydajności filtracji smaru / Clasa de Eficiență de Filtrare a Grăsimii / Fedtfilteringseffektivitetsklass / Trieda účinnosti filtrovania tuku / Razred učinkovitosti filtriranja masloč	<b>B</b>
Minimum Air Flow in normal use / Flusso d'aria minimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei minimaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire mínimo durante el uso normal / Fluxo de Ar Mínimo em uso normal / Minimaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Minimum luftstrøm i normal brug / Ελάχιστη ΠοσότηταΑερίουφυσικούσε συνθήκες Λειτουργίας / Minimālni prtoks vāzduhu pīr bēžnēm roūžīti / Минимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / Minimālais lēgāramlais normalī hasnatāsetēn / Maksimaalne ūhuvooli tavakasutuses / Minimalni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / Maksimālais gaisa plūsmā pie normalīs lietošanas apstākļos / Fluss Minimu tal-Arja waqt ūzu normali / Minimalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Flux Minim Aer In conditji normale / Minimaalt luftflöde vid normal användning / Minimalni prietok vāzduhu pīr bēžnēm roūžīti / Minimalni pretok zraka pri normalni uporabi	<b>245,0 [m^3/h]</b>
Maximum Air Flow in normal use / Flusso d'aria massimo in uso normale / Débit d'air maximal en utilisation normale / Luftstrom bei maximaler Geschwindigkeit bei Normalbetrieb / Flujo de aire máximo durante el uso normal / Fluxo de Ar Máximo em uso normal / Maximaal Luchtdebiet bij normaal gebruik / Maksimum luftstrøm i normal brug / Μέγιστη ΠοσότηταΑερίουφυσικούσε συνθήκες Λειτουργίας / Prtok vāzduhu pīr intenzīvi / Zsienēnē nastavenī / Максимален Въздушен Поток при нормална употреба / Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / Maximālais lēgāramlais normalī hasnatāsetēn / Maksimaalne ūhuvooli tavakasutuses / Minimalni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo didžiausiu greičiu / Gaisa plūsmā pie intensīva/paaugstināta iestātījuma / Fluss Massimo tal-Arja waqt ūzu normali / Maksymalny przepływ powietrza w normalnych warunkach użytkowania / Fluxul de Aer în modalitate intensiv/amplificat / Maximaalt luftflöde vid normal användning / Maximālni prietok vāzduhu pīr bēžnēm roūžīti / Maksimālni pretok zraka pri normalni uporabi	<b>505,0 [m^3/h]</b>
Air Flow at intensive / boost setting / Flusso d'aria in modalità intensiva / Débit d'air au réglage intensif d'admission / Luftstrom im Betrieb bei der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Flujo de aire en impulso intenso / Fluso de Ar na konfiguracji intensywności / Luchtdebiet bij intensieve instelling / Luftstrøm ved intensiv hastighed/boostinstilling / Ποσότητα Αερίου σε εντατική λειτουργία / Prtok vāzduhu pīr bēžnēm roūžīti / Nastrojka na Въздушен Поток при интензивност / Ilmavirta-arvo suurtehoitominolla / Légáramlás intenzív/erősítési beállítáiban / Ūhuvooli intenzívise/suurendatud režiimil / Maksimālni protok zraka u normalnoj upotrebi / Oro srautas įprasto naudojimo mažiausiu greičiu / A-svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vāgd lūdeffekt vid minimal hastighet / A -vāzeny akustický výkon emisie pri minimālnej rýchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospēšenem naćinu / A-utežena zvokovna moć pri minimalni hitrosti	<b>637,0 [m^3/h]</b>
A-weighted Sound Power Emission at minimum speed / Emissione sonora ponderata-A alla minima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse minimale / A-bewertete Luftschallemission bei minimaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la mínima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade mínima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij minimale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΧωροστόθμησης "Α" στην ελάχιστη ταχύτητα / A-vāženā hlada emitovalāho akustiskāho vāykonu pīr minimālī rāyčlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при минимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāssint minimālis sebessēg mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase miinimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s minimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia mažiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar minimālo ātrumu / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità minima / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości minimalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză minimă / A-vāgd lūdeffekt vid minimal hastighet / A -vāzeny akustický výkon emisie pri minimālnej rýchlosti / Pretok zraka v intenzivnem/pospēšenem naćinu / A-utežena zvokovna moć pri minimalni hitrosti	<b>50 [dB(A) re 1pW]</b>
A-weighted Sound Power Emission at maximum speed / Emissione sonora ponderata-A alla massima velocità / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse maximale / A-bewertete Luftschallemission bei maximaler Geschwindigkeit / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la máxima velocidad / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade máxima / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij maximale snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΧωροστόθμησης "Α" στην μέγιστη ταχύτητα / A-vāženā hlada emitovalāho akustiskāho vāykonu pīr maximālī rāyčlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при максимална скорост / A-painotettu äänitehotaso tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella / A-sūlyozott hangnyomāssint maximālis sebessēg mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase maksimumkiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije s maksimalnim brojem okretaja / A svertinė garso galia didžiausiu greičiu / A novērtētā skaņas līmeņa jauda emisija ar maksimālo ātrumu / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A b'velocità massima / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości maksymalnej / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză maximă / A-vāgd lūdeffekt vid maximal hastighet / A -vāzeny akustický výkon emisie pri maximālnej rāyčlosti / A-utežena zvokovna moć pri maksimalni hitrosti	<b>66 [dB(A) re 1pW]</b>
A-weighted Sound Power Emission at intensive or boost speed / Emissione sonora ponderata-A alla velocità intensiva / Puissance d'émission sonore acoustique pondérée-A à vitesse intensive ou d'admission / A-bewertete Luftschallemission bei Betrieb in der Intensiv- oder Schnellaufstufe / Emisión de potencia sonora Ponderada-A a la velocidad intensa o máxima / Emissão Sonora de Potência ponderada-A na velocidade intensiva ou por impulso / A-gewogen Geluidsvermogen Emissie bij intensieve snelheid / A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed eller boostinstilling / ΑκουστικέςΕκπομπέςΉχητικήςΧωροστόθμησης "Α" σε εντατική ή "boost" λειτουργία / A-vāženā hlada emitovalāho akustiskāho vāykonu pīr intenzīvnīm nebo zvysēnē rāyčlosti / Очаквана Емисия на Звукова Мощност при скорост на интензивност или тласък / A-painotettu äänitehotaso suurtehoitominolla / A-sūlyozott hangnyomāssint intenzīvnī vāgy erősítō sebessēg mellett / A-kaalutud helivõimsuse tase intensīvnē/suurendatud kiirusel / Ponderirana zvūčna snaga emisije pri intenzīvnjoj ili pojaćanoj brzini / A svertinė garso galia intensyviajai forsuotaja veiksenā / Emissijoni tal-qawwa tal-hoss agġustat għall-frekwenza A meta l-apparat ikun issejjet b'ix jaħdem b'mod intensive jew b'qawwa addizzjonali / Mocys emisji akustycznej ważonego poziomu dźwięku A przy predkości w ustawieniu intensywnym/wzmocnionym / Nivelul de presiune acustică ponderat A la viteză intensivă sau amplificată / A-vāgd lūdeffekt vid intensiv eller boosthastighet / A -vāzeny akustický výkon emisie pri intenzīvnjoj alebo zvysēnej rāyčlosti / A-utežena zvokovna moć pri intenzīvnēm/pospēšenem naćinu	<b>70 [dB(A) re 1pW]</b>
Power consumption off mode - Po / Consumo in Off / Mode de consommation off / Leistungsaufnahme im Aus-Zustand / Consumo de potencia en desconexión / Consumo de energia no modo desligado / Energieverbruik in uit modus / Strømförbruk / slukket tilstand / Κατανάλωση ενέργειας όταν βρίσκεται εκτός λειτουργίας / Režim vypnutí spotřeby elektrické energie / Консумация на енергия в режим off / Tehonkulutus pois päältä -tilassa / Арамфогызатс off мод / Energietarimine välja lülitatuna / Potrošnja energije u izgašenom naćinu / Išjungties būsenā suvartojamos elektros energijos kiekis / Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā / Il-Konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun miftija / Pobór mocy w trybie off (wyt.) / Consum putere în modalitate oprit / Strömförbrukning i avstängt läge / Spotřeba elektrické energie vo vypnutom stave / Zahtevana moć v stanju izkljućenosti	<b>0,00 [W]</b>
Power consumption in standby mode - Ps / Consumo in Stand-by / Mode de consommation en attente / Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand / Consumo de potencia en el modo en reposo / Consumo de energia no modo standby / Energieverbruik in stand-by modus / Strømförbruk / standbytilstand / Κατανάλωση λειτουργίας όταν βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής / Spotřeba energie v pohotovostním režim / Консумация на енергия в режим готовност (standby) / Tehonkulutus valmiustilassa / Арамфогызатс кэсэниэтлī модбан / Energietarimine ooterežiimil / Potrošnja energije u naćinu pripravnosti / Будіймог веісна сувартојамос електрос енергijos kiekis / Jaudas patēriņš gaidīšanas režīmā / Il-Konsum tal-enerġija meta s-sistema tkun wiećta tisterna / Pobór mocy w trybie czuwania / Consum putere în modalitate standby / Strömförbrukning i standby / Spotřeba elektrické energie v pohotovostnom stave / Zahtevana moć v stanju pripravljenosti	<b>0,49 [W]</b>

### Reducing environmental impact

To reduce energy consumption, we recommend you always use the lowest suction speed among those suitable for the cooking mode currently active, avoiding leaving the appliance running for more than 15 minutes after burner shutdown and switch off the lights if you leave the cooking area. / Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. / Pour contenir les consommations de l'électroménager, il est conseillé de toujours utiliser la vitesse d'aspiration la plus basse parmi celles les plus adaptées au type de cuisson en cours, de ne pas laisser le dispositif en fonction pour plus de 15 minutes après l'arrêt des feux et de toujours éteindre les lumières si le consommateur s'éloigne de la zone de cuisson.

/ Um den Verbrauch des Haushaltsgeräts so gering wie möglich zu halten, empfiehlt es sich, immer die geringste der für die Kochart geeigneten Absauggeschwindigkeit zu benutzen, das Gerät nicht länger als 15 Minuten nach dem Ausschalten der Kochfelder in Betrieb zu lassen und die Beleuchtung immer auszuschalten, wenn man sich von dem Kochbereich entfernt. / Para reducir el consumo del electrodoméstico, se recomienda utilizar siempre la velocidad de aspiración más baja entre las adecuadas al tipo de cocción en curso, no dejar el dispositivo en funcionamiento durante más de 15 minutos después de apagar el fuego y, apagar siempre las luces, si nos alejamos del área de cocción. / Para conter o consumo do electrodoméstico, recomenda-se utilizar sempre velocidade de aspiração mais baixa entre aquelas adequadas ao tipo de cozimento em curso, não deixar o dispositivo a funcionar por mais de 15 minutos depois de apagar o fogo e desligar sempre as luzes ao se afastar da área de cozimento. / Om het verbruik van het apparaat te beperken, is het raadzaam om steeds een lagere zuigsnelheid dan vereist in te schakelen, het apparaat na het doveen van de branders niet langer dan 15 minuten te laten werken en steeds de lichten uit te schakelen als de kookzone wordt verlaten. / (>)Per contenere i consumi dell'elettrodomestico si raccomanda di utilizzare sempre velocità di aspirazione più bassa tra quelle adeguate al tipo di cottura in corso, di non lasciare il dispositivo in funzione per più di 15 minuti dopo lo spegnimento dei fuochi, e di spegnere sempre le luci se ci si allontana dall'area di cottura. <)/>

Pro reducere det elektriske husholdningsapparats forbrug anbefales det altid at bruge lavere udsugningshastighed blandt dem, der er egnet til den igangværende type madlavning, og ikke at lade apparatet være i drift i mere end 15 minutter efter at have slukket for kogepladerne, samt altid at slukke lysene, når du er væk fra madlavningsområdet. / Για τον έλεγχο της κατανάλωσης της ηλεκτρικής συσκευής καλό θα ήταν αυτή να χρησιμοποιείται στις χαμηλότερες δυνατές στροφές αναρρόφησης, οι ίδιες πάντα του τύπου μαγειρέματος που βρίσκεται κάθε φορά σε εξέλιξη, να μην αφήνεται το σύστημα να λειτουργεί για περισσότερο από 15 λεπτά μετά από το όψιμο της εστίας και να οβριγνέται πάντα το φωτισμό από αποτακρινόμενα απ τη περιοχή μαγειρέματος. / Az elektromos háztartási készülék fogyasztásának a visszafogása érdekében javasolt mindig az adott főzési típusnak megfelelő legalacsonyabb elszívási sebességgel beállítani, a tűzhely lekapcsolása után a készüléket 15 percen belül kikapcsolni, a főzőhely elhagyásakor pedig mindig lekapcsolni a lámpákat. / За намаляване потреблението на електродомашински уред, се препоръчва винаги да се използва по-ниска скорост на засмукване, от подхождащата за вида на извършваното готвене, да не се оставя уредът включен за повече от 15 минути след изключване на огъня, и винаги да се изключват лампите, при отдалечаване от зоната на готвене. / Pro snížení spotřeby domácího spotřebiče doporučujeme vždy používat tu nejnižší z rychlostí odsávání odpovídajících aktuálnímu typu vaření, nikdy nenechávat zařízení zapnuté déle než 15 minut po vypnutí hořáku a při opouštění prostoru vaření vždy vypnout světla. / Seadme voolitarbimise vähendamiseks soovime kasutada alati tavalisemaltemise kohast sobivat kõige madalamat sisestõrgekülmikut, et seade ei jääks pärast plüti väljalülitamist tööle üle 15 minutiks ning kustutada seadme tule alati, kui tavalisemaltemise kohast eemaldute. / Kodinkoneiden sähkönkulutuksen vähentämiseksi on suositeltavaa käyttää aina alhaisinta imovoimetta, joka soveltuu menällään olevaan kypsennykseen. Älä jätä läitettä päälle yli 15 minuuttiki liekkien sammuttamisen jälkeen ja sammuta valot aina kunpoistut keittoluualta. / Kako bi smanjili potrošnju uređaja uvijek se preporuča uporaba najniže brzine za usisavanje, među onim brzinama koje su primjerne vrsti kuhanja, da ne ostavljate uređaj u funkciji duže od 15 minuta nakon isključivanja štednjaka i da uvijek isključite svjetla kada niste u blizini područja kuhanja. / Siekiant apriboti buitinio prietaiso sąnaudas, rekomenduojama visada naudoti mažiausią iš gaminių tyrimų tinkamų traukinų greičių, nepalikti veikti ilgiau nei 15 minučių po viryklės išjungimo ir nuėinant toliau nuo virimo teritorijos, visada išjungti apšvietimą. / Iai samazinātu elektroierīces patēriņu, ieteicams vienmēr izmantot sūkšanas ātrumu mazāku par gatavošanai piemērotajiem; neatstāt ierīci darbībā ilgāk par 15 minūtes pēc plīts izslēgšanas, un vienmēr izslēdziet apgaismojumu, kad neuzturities tuvumā. / Biex ntzaqas li-konsum tal-apparat tad-darf huwa rakkomandati li-jintuża dejjem veloċità ta' għid iktar baxx minn dak xieraq għat-tip ta' tisjir li tkun qed isir, li apparat ma jithallix jaħdem għal iktar minn 15-il-minuta wara li jintegħu l-Istufi, u li-jntefra dejjem id-dawl jejjek wiehed ikun ser jersaq 'il bogħod mid-zona tat-tisjir. / I Aby zmniejszyć pobór mocy urządzenia, należy zawsze stosować prędkość ssania niższą niż prędkości odpowiednie dla danego rodzaju gotowania, nie pozostawiać urządzenia w stanie uruchomionym na dłużej niż 15 minut po wyłączeniu palników, zawsze wyłączać światła w przypadku opuszczania obszaru gotowania. / Pentru a reduce consumul energetic al aparatului, vă recomandăm să îl folosiți alegând întotdeauna viteza de aspirare cea mai mică dintre cele adecvate tipului de preparare activată, să nu lăsați aparatul în funcțiune mai mult de 15 minute după ce s-au stins arzătoareile, și să închideți întotdeauna luminile dacă părăsiți zona de gătit. / För att reducera hushållsapparatens strömförbrukning, rekommenderar vi att alltid tillämpa den lägsta fläkthastigheten, bland dem som är lämpliga för typen av pågående tillagning, att inte låta apparaten vara i funktion i mer än 15 minuter efter att ha stängt av gaslågorna och att alltid släcka ljuset när du avslutar dig från tillagningsområdet. / Za účelem snížení spotřeby domácích spotřebičů sa doporučuje používať vždy najnižšiu rýchlosť vysávania medzi tými, ktoré sú k dispozícii medzi tými vhodnými pre typ varenia a nenechávať zariadenie v prevádzke viac než 15 minút po vypnutí svetiel a vy vždy vypnite svetlá, keď sa oddialíte od priestoru varenia. / Zamanjšo porabo kuhinjske nape je priporočljivo, da vedno uporabljate najnižjo hitrost ozračevanja med tistimi, ki ustrezajo intenzivnosti kuhanja, da naprave ne pustite vključene več kot 15 minut po končanem kuhanju, ter da vedno izklopilo osvetlilavo na napi. Če se med kuhanjem oddaljate od kuhalne površine.